



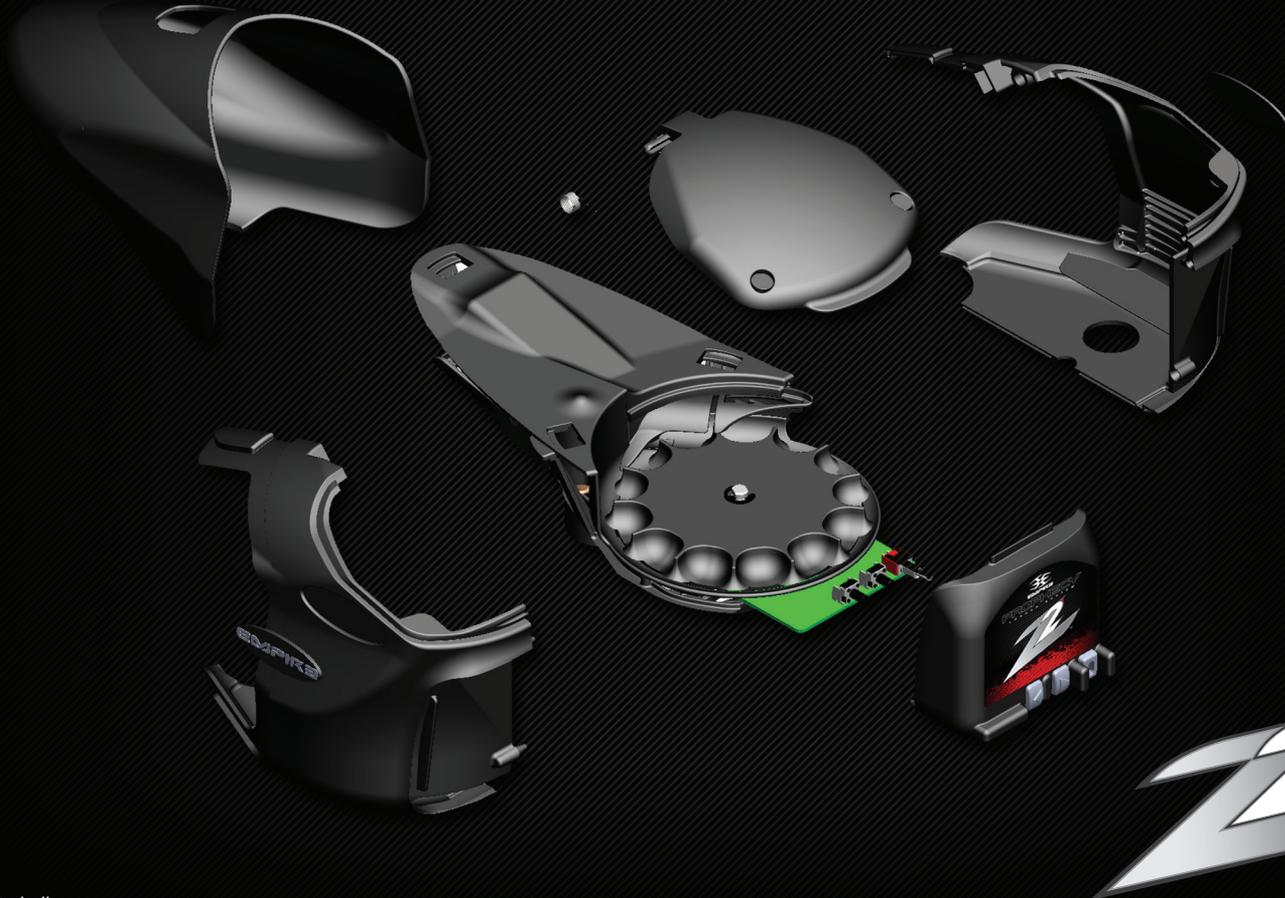
TM

PROPHECYTM
L O A D E R S Y S T E M

ZEN SIMPLICITY, ENLIGHTENED PERFORMANCE



ZEN SIMPLICITY, ENLIGHTENED PERFORMANCE



Manual de Sistema del Cargador Empire Prophecy Z2

ADVERTENCIA: Este producto contiene elementos químicos conocidos por el Estado de California por producir cáncer y/o defectos congénitos, así como otros daños reproductivos.

ADVERTENCIA

LAS ARMAS DE PAINTBALL Y SUS ACCESORIOS NO SON JUGUETES

Su uso sin cuidado o de manera inadecuada puede provocar heridas graves o la muerte. Los usuarios y todas las personas situadas en el radio de alcance deben llevar puestos protectores oculares diseñados específicamente para paintball. No se pueden vender a personas con edades inferiores a los 18 años. Se deben tener 18 años o más para manejar un arma de paintball sin la supervisión de los padres o de un adulto. Lea y comprenda todas las precauciones, advertencias y manuales de funcionamiento antes de usar un arma de paintball o uno de sus accesorios. No apunte con el arma a los ojos o a la cabeza de una persona o animal. Las arpas de paintball se deben usar únicamente con bolas de pintura. Para evitar riesgos de fuego o de descargas eléctricas, no exponga la unidad a la lluvia o a la humedad, no sumerja la unidad en líquidos y no desmonte ningún dispositivo electrónico de paintball. Es posible que la eliminación de la batería usada para proporcionar energía a este producto esté regulada en su zona. Cumpla con toda la normativa local y estatal respecto a la eliminación de la batería. Use el sentido común y diviértase. Cualquier alteración de la unidad anula su garantía. No hay piezas dentro de la unidad que puedan ser reparadas por el usuario. El uso de componentes no autorizados de fábrica en este producto puede provocar riesgos de fuego o de descarga eléctrica.

EN NINGÚN CASO SERÁ REONSABLE EL VENDEDOR DE CUALQUIER DAÑO DIRECTO, ACCIDENTAL O CONSECUENTE DE CUALQUIER NATURALEZA O DE CUALQUIER PÉRDIDA O GASTO RESULTANTE DE UN PRODUCTO DEFECTUOSO O DEL USO DE CUALQUIER PRODUCTO.

 **WARNING!** Eye protection designed specifically for paintball must be worn by the user and persons within range. Safety is no accident.

 **¡ADVERTENCIA!** Protección para los ojos designados específicamente para paintball deben ser usados por el usuario y personas dentro del alcance. Seguridad no es accidente.

 **AVERTISSEMENT!** Les équipements de protection des yeux conçus particulièrement pour le paintball doivent être utilisés par les personnes sur le terrain et aux alentours. La sécurité permet d'éviter les accidents

1. Introducción

- Descripción general
- Especificaciones
- Características

2. Inicio

- Instalación de baterías
- Acoplar el cargador
- Encendido del cargador
- Funcionamiento del cargador
- Marcha hacia delante
- Marcha hacia atrás
- Apagado del cargador
- Rip Drive

3. Cuidados generales

- Vaciado del cargador para guardarlo
- Limpieza del cargador

4. Desmontaje

- Desmontaje del cuerpo
- Desmontaje de la transmisión

5. Montar del cargador

- Montaje de la transmisión
- Montaje del cuerpo

6. Diagramas

7. Lista de piezas

8. Guía para la resolución de problemas

Garantía de por vida limitada Empire

Veillez lire le Manuel d'utilisation complet pour obtenir des informations techniques, des instructions d'utilisation et des conseils de maintenance pour votre système de chargeur Empire Prophecy Z2. Le manuel complet figure dans le CD fourni avec le chargeur. Vous pouvez aussi l'obtenir en prenant contact avec Paintball Solutions au 1-800-220-3222 ou au www.paintball-solutions.com

1. Introducción

Enhorabuena por la compra de le cargador de paintball Empire Prophecy Z2 Paintball. El sistema de cargador Z2 sigue la estela de la exitosa plataforma Empire Prophecy, proporcionando la fiabilidad y el rendimiento que espera de Empire Paintball. Los botones de la placa trasera y el interruptor de encendido/apagado han sido rediseñados para facilitar su uso con guantes. Su diseño más pequeño y elegante lo hace fácil de manejar y es la elección perfecta para jugadores de todos los niveles.

¡NO NECESITA HERRAMIENTAS! Así es. No necesita herramientas y punto. Ya no necesitará herramientas para trabajar con su cargador, para cambiar la batería, para el desmontaje de limpieza, etc. - sólo tendrá que utilizar la tecnología de clic y cierre y todo estará preparado.

Especificaciones

- Modelo: Sistema de cargador Empire Prophecy Z2
- Peso: 419,58 gramos (14,8 onzas)
- Fuente de energía estándar: 4 pilas alcalinas AA
- Capacidad: Aproximadamente 200 bolas

Características:

- No se necesitan herramientas para montar y desmontar
- Cuello de alimentación integrado, de una pieza, para una mayor durabilidad
- Interruptor simple de encendido/apagado
- Alimentación activada por sonido
- Actualizable por radiofrecuencia (RF)
- Perfil bajo y peso ligero
- Los sensores por infrarrojos observan el tren de funcionamiento para ofrecer un desatascador de bolas automático
- Botones de marcha hacia delante y marcha atrás
- Sistema antiatascos Empire Freeway™ para limitar los atascos
- Estructuras autoalineadas para facilitar el montaje y el desmontaje
- Tapa de carga Magnetic Force Easy
- Incluye el sistema incorporado Rip Drive™
- Nuevo sistema de transporte para una alimentación más rápida y segura

2. Inicio

Instalación de baterías

No son necesarias herramientas para instalar las baterías en el cargador Empire Prophecy Z2. Preste atención para no tirar del cableado de la batería cuando quite o ponga el bloque de baterías.



Quite la parte delantera del cuerpo, pulsando en el cierre de resorte inferior y en la lengüeta superior. Deslice a continuación la parte delantera del cuerpo hacia delante (Figura 2.1).

Fig. 2.1

Empuje la lengüeta delantera situada en el suelo del cargador y levante suavemente el suelo (Figura 2.2).



Quite el bloque de baterías e instale las baterías siguiendo las marcas de polaridad. Instale de nuevo el bloque de baterías en la columna, bloquéelo en su sitio empujando el brazo de la lengüeta delantera y bajando el suelo. Vuelva a instalar el cuerpo delantero, deslizándolo a su sitio.

Fig. 2.2

Notas:

- Para obtener los mejores resultados, use únicamente baterías de marcas de calidad. Cuando cambie de baterías, debe reciclar las usadas.
- Asegúrese de que las baterías están instaladas correctamente, prestando atención a las marcas de polaridad (+/-).

Acoplar el cargador

Coloque su cargador Empire Prophecy Z2 en el cuello de alimentación del marcador, aunque es posible que necesite un codo para acoplarlo correctamente. El Empire Z2 está diseñado para acoplarse a cuellos de alimentación con abrazadera estándar.

Coloque el Empire Z2 en el cuello de alimentación de su marcador. Ajuste el tornillo de la abrazadera y empuje a la abrazadera para cerrarla. Si la abrazadera se resiste a cerrar, afloje el tornillo de ajuste de la abrazadera. Si queda demasiado floja, apriete el tornillo de ajuste de la abrazadera hasta que el cargador quede asegurado.

Notas:

- Mantenga el cargador asegurado y lleve cuidado para no aplastar o dañar el cuello de alimentación.
- Modificar el cuello de alimentación del cargador anula la garantía.

Encendido del cargador

Empuje el interruptor hacia la izquierda para encender el cargador. El cargador girará hasta que se haya llenado de bolas de pintura. El cargador mantiene un LED verde intermitente cuando está encendido. (Figura 2.3).



Fig. 2.3

Funcionamiento del cargador

El cargador Z2 se activa por sonido y sensores. Simplemente encienda el Z2 y estará preparado. El Z2 utilizará el sonido de cada disparo y usará sus sensores para proporcionar bolas de pintura a su marcador. No es necesario hacer ningún ajuste de programación.

Marcha hacia delante

Puede avanzar hacia delante pulsando el botón ► “Hacia delante”, situado en la placa trasera (Figura 2.3). Cada vez que se pulse el botón, el sistema girará hasta que el stock de bolas esté lleno o se desconecte por tiempo. Esto es útil para asegurarse, cuando llena el cargador, de que el stock de bolas está lleno.

2. Inicio (continuación).

Marcha hacia atrás

Puede dar marcha atrás pulsando el botón ◀ “Hacia atrás”, situado en la placa trasera (Figura 2.3). Cada vez que se pulse este botón, el sistema girará a la inversa y luego hacia delante hasta que la bola llene el hueco del marcador. Esto es útil para eliminar los atascos de bolas.

Apagado del cargador

Empuje el interruptor hacia la derecha, que es la posición de apagado, y se apagará el cargador. Si se deja el cargador encendido, se apagará después de una hora de inactividad.

Rip Drive

El Rip Drive es una rueda situada bajo el cargador Empire Z2.

Tiene varios usos:

- Cargar manualmente hasta 13 bolas de pintura en su marcador por cada revolución de la rueda. Esto se puede hacer para cronometrar su arma sin necesidad de encender la tolva o para abastecerla de bolas de pintura si se le acaban las baterías durante el juego.
- Eliminar un atasco de bolas en su marcador durante un juego, haciendo girar el Rip Drive en sentido contrario a las agujas del reloj y luego hacia delante para precargar el stock de bolas.

3. Cuidados generales

Vaciar el cargador para guardarlo

Con el cargador apagado, vuélquelo para hacer salir las bolas de pintura. En esta posición, haga girar el Rip Drive en sentido contrario al de las agujas del reloj para soltar las bolas. No guarde nunca su Empire Z2 con bolas de pintura dentro. Cuando vaya a guardar el cargador durante un periodo muy largo retire las baterías del compartimento de baterías. Guarde las baterías en un sitio seco sin que entren en contacto con el cargador ni con piezas metálicas.

Limpiar el cargador

Para limpiar el cargador, use un paño seco limpio o aplique una pequeña cantidad de agua o de limpiador de gafas en un paño limpio. Ponga sólo la cantidad necesaria para humedecer el paño. No aplique el limpiador de gafas directamente en las superficies del cargador, ya que demasiado contacto podría deteriorar el plástico. Si alguna bola se rompe dentro de la tolva, no use ningún líquido ni producto químico para enjuagar, ya que se podrían producir daños graves en los componentes electrónicos del cargador y su garantía quedaría anulada.

En la mayoría de los casos, podrá limpiar la zona de la transmisión quitando la parte delantera del cuerpo y limpiando con una toallita húmeda. Si es necesaria una limpieza mayor del cargador, siga las instrucciones de desmontaje.

4. Desmontaje

Desmontaje del cuerpo

El cuerpo del cargador Empire Z2 se puede desmontar sin herramientas. El cambio de baterías y la limpieza básica se pueden llevar a cabo quitando tan solo la parte delantera del cuerpo. Se recomienda no quitar los laterales del cuerpo, a menos que necesita acceder a la transmisión.



Parte delantera del cuerpo-
Pulse el bloqueo por resorte inferior y la lengüeta superior, deslice la parte delantera del cuerpo y saque la transmisión.
(Figura 3.1).

Fig. 3.1

Cubierta de la placa posterior- Pulse en la lengüeta situada en la parte inferior de la cubierta de la placa posterior y bascule la parte inferior de la cubierta hacia arriba y fuera del cuerpo. Una vez que la parte inferior de la cubierta está fuera del cuerpo, baje ligeramente la cubierta para soltar la lengüeta de bloqueo superior y quite (Figura 3.2).

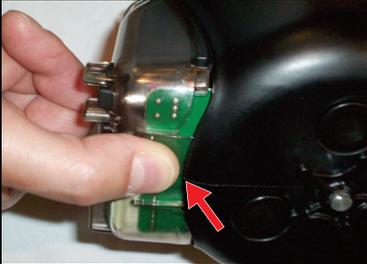


Fig. 3.2

Tapa y resorte de la tapa- La tapa se puede quitar una vez se ha quitado la parte delantera del cuerpo. Separe ligeramente los dos laterales del cuerpo, lo suficiente para deslizar la tapa fuera de las ranuras izquierda y derecha. Sólo es necesario separar 6,35 mm (1/4 de pulgada) para quitar la tapa. No es necesario quitar los laterales del cuerpo de la transmisión para quitar la tapa (Figura 3.3).



Fig. 3.3

Laterales del cuerpo- Pulse en los dos cierres de resorte situados en la parte inferior de los laterales del cuerpo y los podrá retirar de la transmisión (Figura 3.4).

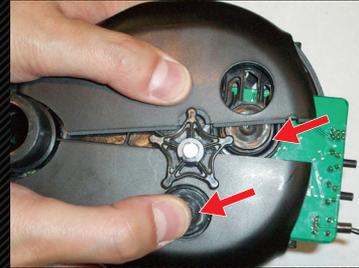
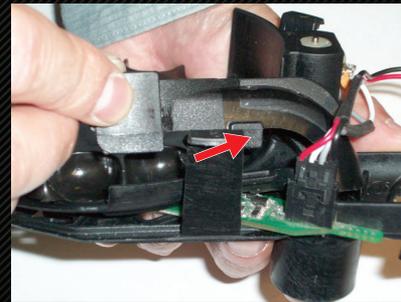


Fig. 3.4

Desmontaje de la transmisión- La transmisión sólo se tiene que separar para limpieza o reparación. Quite primero la protección y siga las instrucciones de abajo si es necesario trabajar en la transmisión.

Suelo- Pulse en el brazo delantero de la columna y levante la parte delantera del suelo de la transmisión. Empuje a continuación a los dos brazos traseros de la columna, con el pulgar y el índice al mismo tiempo, y levante el suelo de la transmisión.



Cubierta de salida- Localice la lengüeta de alineamiento situada en el lado derecho de la cubierta de salida y tire suavemente hacia arriba y hacia fuera de la parte deslizante. Puede que sea necesario bascular la cubierta de salida hacia el motor para quitarla, si parte de ella está bloqueada bajo el motor (Figura 3.5).

Fig. 3.5

4. Desmontaje (continuación).

Soporte de la transmisión

El soporte de la transmisión se quita sacando el anillo en E situado en la parte superior del eje. Si es necesario, use un pequeño destornillador de cabeza plana, quite suavemente el anillo en E y saque el soporte (Figura 4.1).



Fig. 4.1

Rip Drive

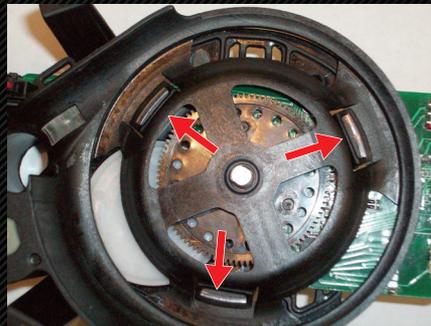
El Rip Drive se quita sacando el anillo en E situado en la parte inferior del eje y tirando del Rip Drive fuera. Si es necesario, use un pequeño destornillador de cabeza plana para facilitar la tarea de sacar el Rip Drive fuera del eje (Figura 4.2).



Fig. 4.2

Separar la parte deslizante de la columna

La parte deslizante está unida a la columna mediante tres lengüetas de bloqueo (Figura 4.3), situadas en la zona superior de la parte deslizante. Si es necesario, use un destornillador de cabeza plana o una moneda para tirar suavemente de las lengüetas, una a una, hacia el centro de la parte deslizante, hasta que las tres se hayan soltado. Una vez soltadas las tres lengüetas, se podrá levantar la parte deslizante de la columna. También será necesario desconectar el arnés del motor de la placa de circuitos (Figura 4.3).



Nota: Cuando se separa la parte deslizante de la columna, la polea, el pasador de la polea y la correa deberá estar sueltos. Preste atención para no perder ninguna de estas piezas.
Fig. 4.3

Fig. 4.3

Cierres de resorte y resortes

Los cierres de resorte y los resortes de los cierres no se deben quitar a menos que sea necesario sustituir los resortes o los cierres. Los cierres de resorte se quitan sacando primero el resorte y deslizando hacia fuera el cierre a continuación.

Placa de circuitos

La placa de circuitos sólo se puede quitar una vez separada la parte deslizante de la columna. Flexione hacia la derecha suavemente el brazo de la columna más próximo a la placa y saque la placa fuera de su lugar de alineamiento delantero. Cuando mantenga el brazo de la columna fuera de la placa, gire la placa hacia la derecha para soltar la lengüeta de bloqueo de la parte deslizante. Ya se puede quitar la placa de la columna.

5. Montar el cargador

Montaje de la transmisión

Si la transmisión no está montada correctamente, el cargador Empire Z2 no funcionará adecuadamente. Se recomienda que no se lleve a otro sitio la transmisión, a menos que sea necesario.

Instalación de la placa de circuitos

- Alinee el pivote trasero en la columna con el agujero trasero de la placa y baje suavemente la placa en el pivote (Figura 5.1).
- A continuación, baje la placa en el pivote delantero de la columna. Puede que sea necesario doblar un poco hacia fuera el brazo derecho de la columna, de tal forma que la placa se puede colocar correctamente en el pivote (Figura 5.1).



Fig. 5.1

Instalación de la rueda dentada en el eje

- Deslice la rueda dentada en el eje con el lado plano de la rueda dentada hacia la ranura del anillo en E.
- Coloque el anillo en E en el eje para mantener la rueda dentada en su lugar (Figura 5.2).
- El lado de la rueda dentada con la almohadilla impresa se pondrá de cara hacia la placa de circuitos (Figura 5.3).

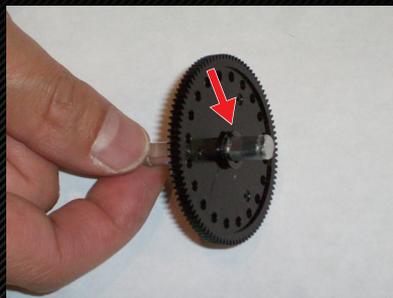


Fig. 5.2

Instalación de los componentes inferiores de la transmisión

- Coloque el rodamiento inferior de la transmisión en la parte inferior.
- Inserte el eje con la rueda dentada en la parte deslizante. Asegúrese de que la almohadilla impresa de la rueda dentada se pone de cara hacia la placa de circuitos.
- Coloque el pasador de la polea en la parte deslizante y deslice la polea en ella.
- Instale el motor en la parte deslizante.
- Coloque la correa de la transmisión en la polea y tense en la polea del motor (Figura 5.3).



Fig. 5.3

5. Montar el cargador (continuación)

Instalación de la parte deslizante en la columna

- Asegúrese de que el rodamiento está instalado en la columna.
- Coloque la columna con el rodamiento de cara hacia la parte deslizante en el eje y sitúe el cuello de alimentación de la parte deslizante hacia el agujero de alimentación de la columna.
- A continuación tiene que bloquear las tres lengüetas de la columna en la parte deslizante. Pulse las lengüetas en la columna, una a una. Es posible que sea necesario doblar la transmisión mientras la mantiene junta y usar una moneda o un destornillador de cabeza plana para bloquear la lengüeta final (Figura 5.4).

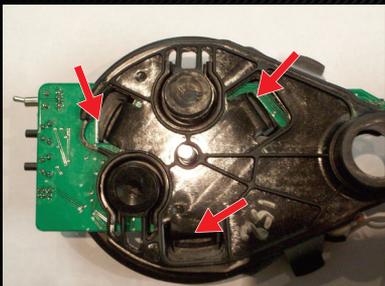


Fig. 5.4

- Compruebe que el pasador de la polea está colocado tanto en la parte deslizante como en la columna. Si es necesario, empuje suavemente el pasador usando un destornillador de cabeza plana, de tal forma que quede bien colocado en ambas partes. Compruebe asimismo que la correa ha quedado posicionada adecuadamente en el motor y la polea.

Instalación del Rip Drive

Coloque la rueda del Rip Drive en la parte inferior del eje y empuje hacia abajo hasta que se detenga. Instale el anillo en E en la ranura situada en la parte inferior del eje, usando un destornillador de cabeza plana o una moneda.

Instalación del soporte de la transmisión

Coloque el soporte de la transmisión en el eje e instale el anillo en E en el eje, para mantener el soporte de la transmisión en posición. Si es necesario, use un destornillador de cabeza plana o moneda para empujar al anillo en E hacia el eje.



Instalación de la cubierta de salida

En el lado izquierdo de la cubierta de salida advertirá que hay dos partes sobresalientes. Una hacia la parte delantera de la cubierta, va debajo del motor, mientras que la otra va en el área de alimentación. Asegúrese de que las dos partes de la cubierta están colocadas adecuadamente antes de empujar la cubierta hacia abajo en la lengüeta de alineamiento del lado derecho (Figura 5.5).

Fig. 5.5

Instalación del suelo- Coloque el suelo sobre el conjunto de la columna, alinee el centro del suelo sobre la zona del motor de la parte deslizante. Flexione los brazos de la columna y bloquéelos en el suelo, uno a uno, comenzando con el de la izquierda, la más cercana al motor. Compruebe que el suelo, la cubierta de salida y la parte deslizante encajan sin huecos. Compruebe además desde el lado derecho de la transmisión que la cubierta de salida encaja con la parte deslizante (Figura 5.6).



Fig. 5.6

Probar el montaje de la transmisión

Una vez montada la transmisión, gire la rueda del rip drive para comprobar que está girando correctamente. Puede que haya alguna resistencia de la correa pero el eje debe rotar suavemente.

Montaje del cuerpo

Monte el cuerpo en el orden listado abajo. La transmisión debe estar completamente montada antes de montar el cuerpo.

Laterales del cuerpo

- Instale primero la protección lateral trasera izquierda; asegurándose de que la lengüeta en el interior de la protección se sitúe entre la parte deslizante y la columna. Deslícela hacia el centro del cargador, bloqueando la protección en su sitio mediante el cierre de resorte.
- A continuación, acople la protección lateral trasera izquierda a la transmisión. Inserte la lengüeta en el interior de la protección, entre la parte deslizante y la columna, y deslice hacia el centro del cargador, bloqueando la protección en su sitio mediante el cierre de resorte.
- Asegúrese de que los pivotes de alineamiento están alineados, la lengüeta y su ranura encajan y las dos lengüetas de resorte inferiores están bloqueadas en los laterales del cuerpo.

Tapa con resorte- Advertirá que un lado del resorte es más largo que el otro. Instale el resorte en el pivote de la tapa más largo (lado izquierdo), con la parte más larga del resorte hacia el centro de la tapa (Figura 5.7). Con la tapa en posición completamente abierta, introduzca el pivote con resorte en el lado izquierdo del cuerpo. Alinee el lado derecho del cuerpo con el pivote, traiga los dos lados del cuerpo juntos y cierre la tapa. Compruebe que el cuerpo está alineado y que la tapa se abre y se cierra correctamente.

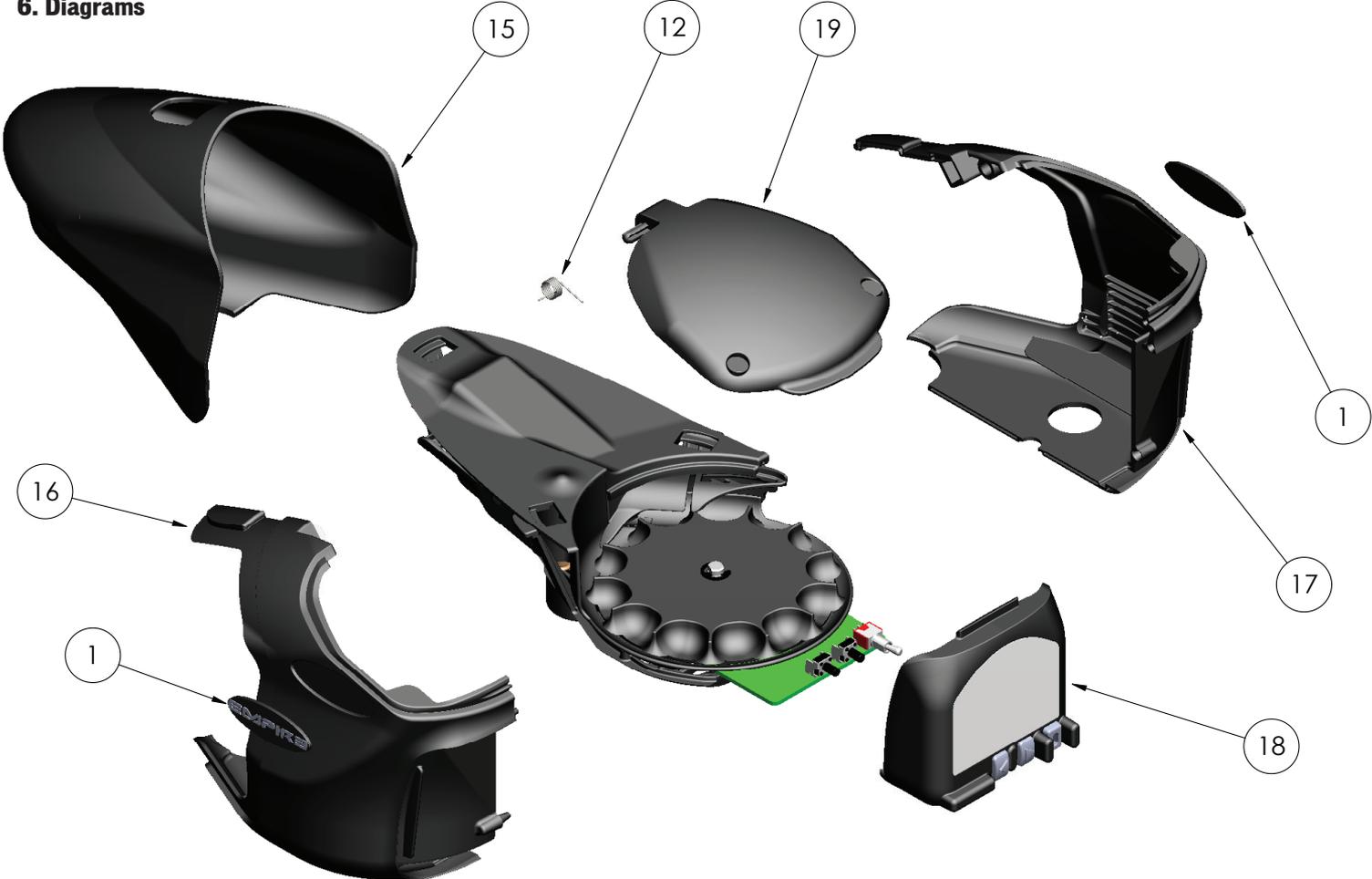


Fig. 5.7

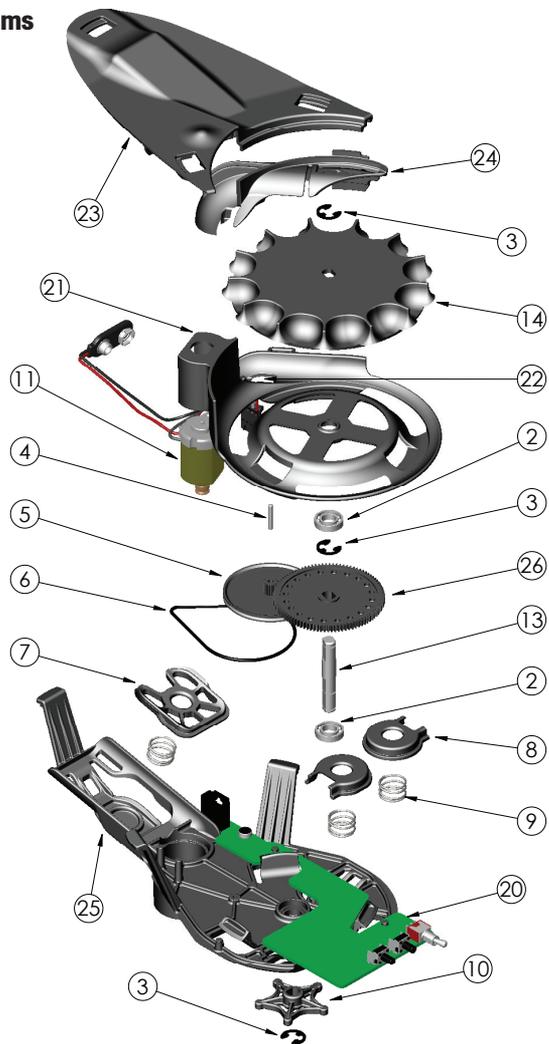
Placa posterior- Ponga la parte superior de la cubierta trasera en la ranura del cuerpo y, a continuación, gire suavemente la cubierta hacia abajo y bloquee la lengüeta inferior en el cuerpo. Preste atención para no dañar los botones traseros de la placa de circuitos.

Parte delantera del cuerpo- Deslice la parte delantera en la transmisión y empuje hasta que la lengüeta superior y el cierre de resorte inferior estén en su sitio. Lleve cuidado para que todo quede alineado y no forzar las piezas.

6. Diagrams



6. Diagrams



7. Parts List

REF #	DESCRIPTION	SKU #
Not shown	Soporte de baterías	38746
1	Pegatina Empire Bubble	38773
2	Rodamiento (R188)	38803
3	Anillo en E (1/4 x 0,025 de grosor)	38823
4	Pasador de la polea (0,78 diám. x 0,500)	38828
5	Polea	31015
6	Correa	31017
7	Cierre de resorte delantero	31018
8	Cierre de resorte trasero	31019
9	Resorte de cierre	31020
10	Rip Drive - 2 ruedas	31023
11	Motor con arnés	31024
12	Resorte de tapa	31025
13	Eje	31060
14	Soporte de la transmisión	31061
15	Parte delantera del cuerpo	31062
16	Lateral izquierdo del cuerpo	31063
17	Lateral derecho del cuerpo	31064
18	Cubierta trasera (con calcomanía)	31065
19	Tapa	31067
20	Placa de circuitos	31068
21	Parte deslizante	31069
22	Ventana deslizante	31070
23	Suelo	31071
24	Cubierta de salida	31072
25	Columna	31073
26	Rueda dentada	31074

8. Troubleshooting Guide

El cargador no se enciende	Las baterías están bajas de carga o se han instalado incorrectamente	Compruebe el voltaje de las baterías y asegúrese de que siguen las marcas de polaridad en el bloque de baterías
	La placa de circuitos no está conectada correctamente	Quite el suelo y compruebe la conexión entre la placa y la sujeción de cables
	Hay algún cable roto	Compruebe si hay algún daño en los cables
El cargador no suministra bolas	La cubierta de salida está instalada incorrectamente	Compruebe que la cubierta de salida está colocada correctamente en la parte deslizante. Mire en el cuello de alimentación y en la zona de transmisión para comprobar el alineamiento
	Las baterías están bajas de carga	Compruebe el voltaje de la batería con un multímetro
El cargador suministra bolas irregularmente	Las baterías están bajas	Cambie las baterías
	La correa de la transmisión está húmeda o gastada	Compruebe el estado de la correa de la transmisión. Cámbiela si es necesario
Los cierres de resorte no quedan bloqueados en el cuerpo	La transmisión no se ha colocado en el cuerpo correctamente	La transmisión debe colocarse en la ranura inferior dentro los laterales traseros del cuerpo
	Los laterales traseros del cuerpo no están alineados	Compruebe la lengüeta y la ranura de las protecciones traseras del cuerpo han encajado
La tapa no se mantiene abierta	El resorte de la tapa no está instalado o no se ha instalado correctamente	Compruebe que el resorte de la tapa está instalado correctamente
Las bolas se atascan	La cubierta de salida está gastada	Cambie la cubierta de salida

INFORMACIÓN SOBRE GARANTÍA DE POR VIDA LIMITADA (ES NECESARIO EL TICKET DE COMPRA ORIGINAL)

KEE Action Sports ("KEE") garantiza que este producto esté libre de defectos en materiales y mano de obra durante todo el tiempo de propiedad por parte del comprador original, sujeta a las condiciones que se indican a continuación. KEE Action Sports reparará o sustituirá con el mismo modelo o uno equivalente cualquier producto que falle en un uso normal, debido a un defecto en el material o en la mano de obra. KEE Action Sports se dedica a ofrecerle productos de la mayor calidad y con el mejor servicio del sector, para que su experiencia de juego sea satisfactoria. El comprador debe registrar el producto para activar la garantía.

Puede registrar su producto de dos formas:

1. Por Internet, en www.paintballsolutions.com
2. Rellenando la tarjeta de registro del producto (si es el caso) y enviándola por correo a Paintball Solutions, 11723 Lime Kiln Rd., Neosho, MO 64850.

LO QUE NO CUBRE ESTA GARANTÍA

Esta garantía no cubre problemas resultantes del abuso, modificación no autorizada o alteración del producto, problemas resultantes de la adición de productos no de serie y los arañazos e imperfecciones superficiales menores. Debido a la naturaleza de los productos de paintball es importante que el producto siga un mantenimiento por parte del usuario, tal como se indica en el manual del producto, para mantener el producto en buenas condiciones de funcionamiento. Su Garantía Limitada quedará anulada si no realiza el mantenimiento del producto, tal como se recomienda en el manual de instrucciones del producto. Además, hay determinadas piezas del producto que pueden estar sujetas a desgaste por su uso regular. La sustitución y reparación de dichas piezas es responsabilidad del usuario, a lo largo de la vida útil del producto. Estas piezas no están cubiertas bajo la Garantía Limitada. Ejemplos de este tipo de piezas (aunque el listado no es exhaustivo) son las lentes de las gafas, las juntas de las anillas, correas, resortes, baterías, manguitos, correas de transmisión, engranajes y cualquier pieza del producto sujeta al impacto continuo de las bolas de pintura. Los hidrotests de los cilindros hidráulicos no están cubiertos bajo esta garantía.

LA GARANTÍA LIMITADA NO CUBRE DAÑOS ACCIDENTALES O CONSECUENTES. ESTA GARANTÍA ES LA ÚNICA GARANTÍA ESCRITA SOBRE ESTE PRODUCTO DE KEE Y QUEDA LIMITADA AL PERIODO EN EL QUE EL PRODUCTO ES PROPIEDAD DEL COMPRADOR ORIGINAL. ALGUNOS ESTADOS, PROVINCIAS Y NACIONES NO PERMITEN LA LIMITACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLICADAS O LA EXCLUSIÓN DE LOS DAÑOS ACCIDENTALES O CONSECUENTES, POR LO QUE ES POSIBLE QUE LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES ANTERIORES NO SEAN APLICABLES A USTED. ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. USTED TAMBIÉN PUEDE THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE, PROVINCE TO PROVINCE, NATION TO NATION.

Si encuentra algún problema con su producto y ha añadido alguna pieza que no sea de serie, pruébelo con las piezas originales antes de enviarlo. Descargue siempre los marcadores y sáqueles el aire antes de enviarlos. No envíe su depósito de suministro de aire si no está completamente vacío. Enviar un depósito de suministro de aire que no está completamente vacío no es seguro y es ilegal. Quite las baterías antes de enviar.

Esta Garantía Limitada le otorga derechos legales específicos. Usted también puede hacer uso de otros derechos que pueden variar de un Estado a otro. Algunos Estados no permiten la exclusión de daños accidentales o consecuentes.

CÓMO RECLAMAR SU GARANTÍA LIMITADA:

1. Antes de enviar su producto al servicio de garantía, llame o envíe un e-mail al Servicio de Atención al Cliente de KEE en el 1-800-220-3222 o a tech@paintballsolutions.com y solicite una autorización de retorno y la dirección de envío. Para asegurarse de que su paquete es aceptado y adecuadamente procesado, el número de autorización de retorno debe aparecer claramente visible en la parte exterior del paquete.
2. Todos los productos devueltos al servicio de garantía deben incluir una copia del ticket de compra original y una carta en la que se incluyan claramente el número de autorización de retorno, su nombre completo, dirección, número de teléfono y dirección de correo electrónico, así como una descripción del problema.
3. Los productos devueltos al servicio de garantía deben ser enviados únicamente mediante servicios de envío que ofrecen servicios de seguimiento. KEE no se hace responsable de sustituciones de productos perdidos en tránsito.
4. Asegúrese de incluir la dirección de retorno. Si no incluye las instrucciones de envío para el retorno, se entiende que se renuncia a la propiedad del producto y éste quedará a la disposición de KEE.

LAS REPARACIONES NO QUEDAN CUBIERTAS POR LA GARANTÍA

Los Centros de Servicio Autorizados de KEE Action Sports realizarán de buen grado las reparaciones no cubiertas por esta Garantía Limitada por un cargo nominal que cubra las piezas y la mano de obra. Las reparaciones realizadas por los Centros de Servicio normalmente son más rápidas y menos caras que las realizadas en fábrica.

Cómo devolver su producto para un servicio no cubierto por esta Garantía Limitada:

1. Antes de enviar su producto para un servicio no cubierto por esta Garantía Limitada, llame o envíe un e-mail al Servicio de Atención al Cliente de KEE en el 1-800-220-3222 o a tech@paintballsolutions.com y solicite una autorización de retorno y la dirección de envío. Para asegurarse de que su paquete es aceptado y adecuadamente procesado, el número de autorización de retorno debe aparecer claramente visible en la parte exterior del paquete.
2. Todos los productos devueltos para un servicio no cubierto por esta Garantía Limitada deben incluir una copia del ticket de compra original y una carta en la que se incluyan claramente el número de autorización de retorno, su nombre completo, dirección, número de teléfono y dirección de correo electrónico, así como una descripción del problema.
3. Los productos devueltos para un servicio no cubierto por esta Garantía Limitada deben ser enviados únicamente mediante servicios de envío que ofrecen servicios de seguimiento. KEE no se hace responsable de sustituciones de productos perdidos en tránsito.
4. Cualquier producto devuelto a KEE para reparaciones no cubiertas por esta Garantía Limitada deben enviarse a portes pagados e incluirán un pago por la reparación f. Llame o envíe un e-mail al Servicio de Atención al Cliente de KEE para conocer las tarifas de reparación. KEE reparará o sustituirá el producto por una unidad igual o equivalente. Si envía su unidad sin el pago de la tarifa correspondiente, KEE le cargará \$5.00 adicionales. Una vez recibido este pago, se le enviará el producto reparado o uno de sustitución. Si no incluye las instrucciones de envío para el retorno o no paga la reparación en un plazo de 60 días desde la fecha de factura, se entiende que se renuncia a la propiedad del producto y éste quedará a la disposición de KEE.

Para reparaciones no cubiertas por esta Garantía Limitada, póngase en contacto con Paintball Solutions para conocer el precio de reparación.

Esta Garantía Limitada le otorga derechos legales específicos. Usted también puede hacer uso de otros derechos que pueden variar de un Estado a otro. Algunos Estados no permiten la exclusión de daños accidentales o consecuentes.

Para piezas en garantía, servicio, información o manuales en otros idiomas (donde sea aplicable) visite:

Paintball Solutions: www.paintballsolutions.com
E-Mail: tech@paintballsolutions.com
Teléfono: 1-800-220-3222
11723 Lime Kiln Rd., Neosho, MO 64850
www.empirepaintball.com



800-220-3222

empirepaintball.com